

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion e Imprenta,

NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA

Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los días excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripción en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.

NOTA: Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.

La no devolución del periódico indica que continúa la suscripción.

Pamplona 1.º de Octubre de 1895

ES INOPORTUNO

El discurso pronunciado por el ilustre jurisconsulto y político notable señor Maura ha sido el botafuegos que ha hecho explotar discusiones cuya oportunidad nos parece muy dudosa en estos momentos.

Eso de empeñarse en polémica ardiente cuyos tonos pueden acarrear nuevas dificultades ahora que tan necesario es evitar todo lo que directa ó indirectamente pueda perjudicar en Cuba á la causa de España, podrá ser muy humano y hasta muy español, pero seguramente conviene muy poco á nuestros intereses. Y con esto no significamos que el señor Maura haya escogido mala ocasión ni arrojamos sobre ese respetable exministro de Ultramar un peso que, en último término, debe gravitar sobre otros hombres, verdaderos causantes de la situación de ánimo á que ha llegado el prohombre liberal y de la necesidad de manifestar claramente opiniones y conceptos que no hubiera podido callar sin hacerse sospechoso para los que han dado crédito á suposiciones malévolas y poco meditadas de algunos hombres políticos en quienes el hábito de hallar en toda una arma de oposición ha llevado en este caso á arrojar sobre un partido y sobre un hombre responsabilidades que están muy lejos de ellos. En tal sentido, el discurso del señor Maura está justificado y nadie podrá con razón censurarle. Lo lamentable, lo inconveniente es abrir discusión acerca de cuanto ha creído necesario expresar el ilustre exministro liberal; porque eso, que en España no es conveniente, en Cuba puede y debe ser perjudicialísimo, porque facilita el recrudecimiento de divergencias y oposiciones entre los diversos partidos españoles allí existentes.

Y por otra parte, no alcanzamos bien cuál puede ser el fundamento de los que estiman que las reformas del señor Maura hayan sido ya que no causa, por lo menos motor de tendencias á cuyo fin estalló la guerra. Sin caer nosotros en el mismo defecto que combatimos; sin discutir en ningún sentido la conveniencia, oportunidad y necesidad de las citadas reformas, no podemos menos de recordar que fueron la obra común de todas las fracciones políticas cubanas, hecha con la cooperación y apoyo de los conservadores ortodoxos y heterodoxos, incluso el actual jefe del Gobierno, y que se presentaron como lazo de unión que anudase de nuevo los cabos sueltos de los españoles residentes en la isla.

Además, considerado el asunto desde su principal punto de vista, tampoco puede culpársele á las reformas del señor Maura de nada de lo ocurrido: ¡bueno fuera que, contra las enseñanzas de la historia y contra las leyes de la lógica, unas reformas en sentido de amplitud y de libertad originasen un conflicto con los que dicen aspiran á la independencia de Cuba! Aparte que, como el mismo señor Maura dijo en su discurso, mal pueden ser causa del movimien-

to esas reformas que no se han planteado todavía y nadie conoce por sus efectos en la isla.

No; no nos hagamos ilusiones: el levantamiento de los filibusteros obedece á un conjunto de causas muy complejo y muy especial de Cuba; sin que las reformas del señor Maura hayan producido—en proyecto, se entiende; porque aplicarse no se han aplicado todavía—otros efectos que el de restar elementos, simpatías y fuerzas á la insurrección. Es más: hasta nos aventuraríamos á decir que esas reformas, establecidas desde hace cuatro ó cinco años, hubieran sido el mejor medio de impedir lo ocurrido.

Los pueblos no se revelan nunca por la concesión de libertades, sino por el extremo contrario.

Pero sea de esto lo que quiera, hay que convenir en que por ahora deben abandonarse esas discusiones estériles, parecidas á los tardíos é inoportunos comentarios con que distraen su atención los viejos tresillistas al discutir con inagotable fecundia las jugadas anteriores, ya consumadas é imborrables.

Cuando la insurrección esté dominada, tiempo será de pensar en los mejores medios para afianzar la paz y asegurar el indisputable dominio de España, aplicando los preceptos de derecho político y administrativo que la razón presente como mejores. Ahora no es preciso hablar ni aumentar las rencillas entre los distintos partidos antillanos; sino obrar con energía y tener bastante patriotismo para no suscitarse dificultades que caerían con responsabilidades inmensas sobre los imprudentes que las causasen.

Bien hará el partido conservador callándose: que nada puede echar en cara al partido liberal, ni los prohombres conservadores están en situación bastante firme para censurar el desinterés y la elevación de miras del señor Maura, que habrá podido equivocarse, pero todavía no cabe decirlo, puesto que sus reformas no han sido aplicadas en la isla.

Los proyectos del general Campos

Con este título publica *Las Novedades*, de Nueva York, fecha 18 del pasado mes, lo siguiente:

«Una nueva y luminosa conversación ha tenido con representantes de la prensa periódica nuestro ministro en Washington, señor Dupuy de Lome, á su paso por esta ciudad el jueves.

Varios periódicos registran sus declaraciones, que son dignas de conocerse por cuanto confirman de la manera más autorizada nuestras inquebrantables esperanzas en el pronto triunfo de las armas españolas en Cuba.

El señor Dupuy manifestó que ha recibido una carta del general Martínez Campos, en la cual le comunica con bastante amplitud las líneas generales de su plan de campaña.

Las operaciones activas y generales no empezarán hasta que pase el calor excesivo, y aunque pueden esperarse algunos ataques á las fuerzas insurrectas á principios de Octubre, las más importantes de la lucha no empezarán hasta Noviembre y Diciembre. Entonces se concentrarán sobre los rebeldes trenes de sitio y columnas de ataque, que los acorralarán cayendo sobre ellos simultáneamente desde todas partes.

Entre tanto se lleva adelante con la mayor actividad, la organización de nuestras fuerzas, recibiendo en Cuba cantidades inmensas de pertrechos de guerra, víveres, medicinas, etc., que se depositan en alma-

cen convenientemente dispuestos en toda la isla como base de aprovisionamiento.

En los lugares donde se necesita se construyen fortines de madera con sus correspondientes aspilleras y protegidos por una trinchera de tierra.

Las guarniciones de estos fortines están perfectamente seguras.

Los insurrectos—añadió el ministro—siguen en el plan de no pelear á la descubierta, haciendo fuego generalmente desde emboscadas.

En estos casos los cañones de montaña prestan valiosos servicios, pues las granadas son vecinos peligrosos.

El general Martínez Campos, en su carta, hace constar que le han mandado más tropas de las que ha pedido, y cree que hoy cuenta ya con toda la tropa que necesita, así de infantería como de artillería, caballería y administración militar.

Además tiene los voluntarios, sin contar que España, sin pedirlo él, ha movilizó 25 000 hombres más, que tiene listos para embarque.

Los regimientos—dijo el ministro contestando á una pregunta—están todos organizados en pie de guerra, y cada cual lleva un contingente de 60 guerrilleros exploradores. Estos son gente escogida y muy valiosa para los reconocimientos de avanzada y las escaramuzas. Las guerrillas son de caballería de la Península y de Cuba, mandada por los mejores oficiales.

Para esta campaña el ejército está dotado—y esta es una innovación en Cuba—de artillería de montaña, formada por cañones ligeros y portátiles, que lanzan granadas en los bosques y madrigueras del enemigo. Esta manera de combatirlo ha dado muy buenos resultados á los españoles, desmoralizando por completo á los insurrectos, en su inmensa mayoría negros. Cada regimiento suele llevar dos ó tres de estas piezas.

Cuanto al estado de la marina española en Cuba, el ministro hizo constar que es satisfactorio.

Actualmente vigilan las costas 15 cruceros y 20 cañoneros; además se construyen en España 29 cañoneros y 20 en Inglaterra,

Llegamos á Casetas sin detenernos en ninguna estación intermedia.

El convoy había salvado la distancia con una velocidad media de sesenta kilómetros por hora. Pronto se dibujaron en el horizonte las torres del Pilar y la Seo. La histórica torre Nueva, con su línea fuera de la vertical, dominaba á las otras. Era un símbolo, una gloria, un recuerdo de perenne cariño que pregonaba las viejas libertades de Sobrarbe; un monumento elevado por Aragón como testimonio de indomables ferezas é ingéuitas energías.

Ya estamos en Zaragoza. El magestuoso Ebro se desliza bañando los muros en la Cesaraugustana y siempre heroica ciudad y fecundando sus pródigos y admirables huertas.

Ya estamos en Zaragoza.

Ya se presenta á nuestras miradas todo el panorama de la capital.

Ya estamos en la patria del Justicia y de Palafox; en el baluarte inexpugnable de la Independencia patria; en la tierra del Pilar; en el corazón de un reino que llevó sus huestes hasta Sicilia y Constantinopla; en la cuna de los Alfonsos y de los Jaimes; en la ciudad elegida por la Madre del Verbo para residir en ella perpétuamente en perpétua adoración.

¡Zaragoza!... No hay excéptico que pise tus calles que no se sienta creyente. No hay quien no salute tu Pilar ni se descubra ante tu excelsa Patrona.

Ya estamos dentro de tu recinto. Mi misión ha terminado al llegar á tí.

Que esa excelsa Patrona tuya asentada sobre su Pilar á la perpétua adoración de las gentes, cubra con su manto y proteja con su égida el rápido despertar de la patria española ala vida del renacimiento de sus glorias mil veces seculares.

especial de la compañía hacía el viaje, sentía estremecerse el piso bajo mis plantas.

Cruzamos el puente de la *Pólvora* sobre el río Arga y el paso á nivel de la carretera de Pamplona á Logroño.

Al llegar á Noain el convoy moderó algo su marcha, pero pasó por la estación sin detenerse.

Cinco minutos despues comencé á subir resacplando con estrépito, la pendiente de las Campanas. Dejamos la estación atrás. Enfrente se alzaba la torre del pueblecito de Olóriz. A la derecha apareció fugazmente la ermita de San Martín asentada sobre el pico que dá sombra á Añorbe.

Al bajar la rampa del Carrascal, el tren no corría, volaba. Los postes del telégrafo, las casas situadas á ambos lados de la vía, los árboles que la bordean, pasaban como sombras.

Empezaba á sentir el vértigo. Apenas si podía darme cuenta de que recorríamos los terrenos donde en otro tiempo se alzaron frondosos bosques de encinas á los cuales acudían los monarcas navarros para perseguir jabalíes. Ni advertí siquiera que á nuestra izquierda quedaban Barasoain y Garinoain, ni que se alzaba enfrente de nosotros sobre alto cerro la villa del Pueyo, ni que Tafalla con sus fértiles campos, su histórica iglesia de Santa María y su cenador de Reyes se presentaba de improviso ante nosotros al terminar una curva de la línea.

Todo mi cuerpo temblaba: tenía la vista fatigada, el pulso febril, la piel ardorosa y el sudor corría por mi frente dejándola poblada de surcos negros.

En Tafalla nos detuvimos cinco minutos que yo aproveché para sumergir cabeza y manos en agua fresca. La ablución me serenó bastante, y cuando valerosamente volví á mi puesto, me parecía que los nervios se habían aflojado algo, que la fiebre era menos intensa, que me sostenía con más seguridad

que deberán hallarse en las costas de Cuba desde principios de Noviembre.

Los construidos en astilleros ingleses irán armados de cañones de tiro rápido de los arsenales reales de la Gran Bretaña, suministrados a España al precio de costo. Los cañoneros serán de los mejores materiales y construcción, y una vez terminados, la isla estará rodeada por un cerco de sesenta y tantos buques, poderosamente armados, empleándose potentes focos eléctricos para la vigilancia del litoral y la mar.

Preguntado acerca de las probabilidades de que los insurrectos se adueñasen de un puerto, el señor Dupuy de Lome dijo que no existían, y aun en el caso de que llegaran a tomar un puerto, no podrían sostenerlo y en pocas horas le obligaría nuestra escuadra a desalojarlo.

El ministro terminó haciendo constar el carácter especialísimo de esta guerra, donde el enemigo no da la cara, ó á lo sumo ataca en número muy grande pequeños destacamentos; dijo que había extraordinaria exageración en las noticias sobre las bajas de nuestro ejército y sobre el terreno que ocupan los insurrectos, que en realidad sólo se hallan en algunas secciones de la parte oriental de la isla, y terminó asegurando que dentro de seis meses habrá sido sofocada la rebelión en Cuba.

PASTEUR

Ha fallecido en el pueblo de Garches (Sena y Oise) el célebre químico y bacteriólogo francés, M. Luis Pasteur.

Pocos hombres de ciencia han alcanzado en este siglo el extraordinario renombre de Pasteur. Sus estudios sobre la curación de la rabia le dieron fama universal, y pocas personas, aun entre las menos cultas, habrá que no hayan oído pronunciar su nombre. A su instituto de París iban enfermos de todos los países á curarse de la hidrofobia por el tratamiento de las inyecciones del suero antirábico. Puede decirse que los estudios posteriores de seroterapia, son continuación de los trabajos del gran bacteriólogo francés, y en mucha parte se deben á discípulos suyos.

M. Luis Pasteur nació en Dole, departamento del Jura, en 1822. Terminó en París sus estudios comenzados en provincias é ingresó, muy joven, en el profesorado, desempeñando sucesivamente cátedras en la Escuela Normal, en el liceo de Dijon, en las facultades de Ciencias Naturales de Strasburgo y de Lille y en la Sorbona de París.

No han sido estos hechos aislados. Pasteur no solo era el inventor del tratamiento de los virus atenuados para la curación del carbunco, de la septicemia y de la rabia, lo cual hubiera, en verdad, bastado para hacerle acreedor al agradecimiento de la humanidad. Había introducido una verdadera transformación en las ciencias médicas asentando sobre sólidas bases de microbiología.

Francia, que tiene el orgullo legítimo de sus grandes hombres, no escaseó á Pasteur las recompensas ni los honores. La leyenda, tan verdadera en muchos casos, del sabio menospreciado y oscurecido en vida sin otra recompensa que el aplauso tardío de la posteridad, no reza con el eminente químico francés. Una suscripción nacional, que reunió en poco tiempo 2.500.000 francos, proporcionó medios para crear el magnífico Instituto que lleva el nombre del descubridor del tratamiento antirábico. La gran cruz de la Legión de Honor, el grado más alto de esta Orden, por tan pocos franceses obtenido, ornaba hace tiempo el pecho de Pasteur; desde 1887 era secretario perpetuo de la Academia de Ciencias, y cuando su edad y sus achaques le obligaron á renunciar el cargo la Academia se lo conservó á título honorífico. En 1874, la Asamblea nacional le concedió una pensión vitalicia de 20.000 francos á título de recompensa.

A más de sus eminentes dotes científicas tenía M. Pasteur otra cualidad de las que más se estiman en el país vecino su ardiente patriotismo. Con él no rezaba la doctrina del cosmopolitismo de la ciencia cuando se veía en pugna con sus sentimientos de francés. Al tiempo de la guerra franco-prusiana era doctor honorario de la Universidad de Bonn á la que envió su renuncia. Después nunca quiso aceptar distinciones alemanas y no ha muchos meses anunciaba á la prensa su propósito de rechazar la distinción que se decía iba á concederle á la Academia de Berlín.

Carta de Gorella

28 Septiembre 1895.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

Muy señor mío: En vísperas de San Miguel, que se celebra este año con una media corrida de cuatro toros del vecino de Ledosa don Melitón Catalan, por el novillero Constantino Quilez (a) *Enguilero*, se les hacen á los aficionados años los momentos que han de transcurrir hasta verificarse aquél espectáculo, por el cual sienten nuestros vecinos los franceses, (que tanto lo han condenado por bárbaro) una afición tan febricitante, que ha creado un verdadero conflicto, difícil de solucionar dadas las proporciones que ha adquirido en aquella nación tan respetuosa para todas las leyes que emanan de su gobierno.

La copiosa lluvia de los días anteriores ha beneficiado nuestros campos, preparándolos para una buena siembra que ya están aprovechando con gran regocijo estos pacientísimos labradores, agoviados por excesivas contribuciones y el casi negativo rendimiento de sus productos, dados los bajos precios á que tienen que vender sus escasos productos, diezados por los granizos y ese devorador insecto de la *piral*.

También para la oliva y la uva ha sido la tan suspirada agua miel sobre hojuelas, lo cual hace augurar una buena cosecha en esos dos importantes ramos.

De vinos viejos nos queda un *stoc* de bastante importancia y si antes de verificarse la vendimia no viene algún exportador, tendrá irremisiblemente que descender su ya ruinoso precio de tres reales decálitro, que es el que en la actualidad reina en ese importante artículo.

Afortunadamente para esta región no se le ha contagiado á nadie esa *borrachera de egoísmo*, de tirar las brisas, que ha perturbado los cerebros de los cosecheros del campo de Carriñena, que de llevarse á cabo, está llamada á precipitar en la miseria á más de un cosechero que saca de aquellos despojos para los gastos de la recolección de la uva. El alcohol que se extrae de la brisa tiene señalado su objeto y destino en las industrias, por su bajo precio y mala clase, á pesar de los heroicos esfuerzos de su elaboración; y solo en la carencia absoluta de él, vendría el de vino á poder sustituirlo, por la ruinoso baja á que vendría á parar si se destinase, como parece perseguirse por los cosecheros de Carriñena, la mayor parte de los vinos de sus cosechas, á la destilación de aquel producto; baja que, por otra parte, determinaría la competencia más sangrienta, entre el vino natural y el que se fabricaría con el principal factor de aquel espíritu, que ya no podría técnicamente titularse artificial, por cuanto procedería del alcohol extraído de sus mismos vinos, dando por último resultado no el alza en el precio que suponen los miopes en la ciencia económica, sino la ruina completa del crédulo é infeliz viticultor.

Y entrando en orden de consideraciones; ¿tan poco respeto les merece á esos señores la industria de la *destilería nacional*, que ha nacido al abrigo de la producción vinícola, para aprovechar sus residuos, juntamente con los vinos acidulados ó que por su mal gusto no sirven para la exportación? Y los enormes capitales que se han empleado en las fabricas y artefactos costosísimos que han adquirido carta de naturaleza en nuestro atrasado país, sin más objeto que refrenar la avalancha de alcohol artificial importado de Alemania, declarado nocivo, á la salud, que pagan soberbias contribuciones industriales, merecen estar tan faltos de garantía, tan á capricho de los mal intencionados, que una simple *confabulación*, pudiera reducirlos á la nada?

La calma *chicha* en la venta de vinos viejos, hace presagiar mal precio en la venta de uva de la próxima cosecha, y de realizarse el fatal pronóstico, dará en tierra con el aseverado cosechero que, haciendo un esfuerzo heroico, ha podido cultivar, esperanzado en la subida del antes tan codiciado producto.

Sin más noticias que comunicarle por hoy, se repite suyo afectísimo

El corresponsal.

Crónica

Pican ya en historia las imprevisiones de

que se hace víctima á esta región en lo relativo al correo de Madrid.

Cuando todavía está fresco en la memoria de todos lo ocurrido el 23, 24 y 25 del pasado mes, nos encontramos con una nueva interrupción de comunicaciones, nacida del accidente de Zaragoza. Inundados los campos aragoneses en un buen trecho, ha sido enloquecida la tormenta de esta noche para hacer imposible la llegada de la correspondencia.

Bien podía haberse tenido en cuenta la situación de esa vía para no exponer al público por la nueva interrupción del servicio de correos; máxime cuando en casos como el presente sería tan fácil utilizar la línea del Norte para el servicio mencionado.

Pero está visto que no hay el menor interés por evitar esta clase de sucesos que tantos perjuicios causan.

En la última semana se ha notado bastante movimiento de vinos.

En Olite se han vendido muy buenas partidas para Francia, siendo sus precios de 4 á 5 reales.

En Adios también se han vendido varias cubas alcanzando los precios de 4 y medio y 5 reales cantaro.

Lo propio podemos decir de los pueblos de Artea y Artazu.

En Barasoain se han vendido todas las existencias.

En Artea quedan unos 50.000 cántaros.

El digno señor administrador de Correos de esta capital, don Laureano Casala, ha tenido la atención de dirigimos un atento B. L. M. en que nos anuncia que en virtud de la Real orden de 27 de Septiembre pasado, el vapor correo de Filipinas que debía zarpar de Barcelona el 11 del corriente suspende su salida hasta el día 18 del mismo mes.

Mucho agradecemos su atención al celoso administrador de Correos, de quien tantas deferencias recibe constantemente la prensa local.

El resultado de la recaudación obtenida por el partido de pelota celebrado el domingo último ha sido el siguiente:

Recaudación general, 402 pesetas; id. de la bandeja, 2875; resultado de una colecta entre los accionistas, 74. Total 50475.

Esta cantidad íntegra ha sido entregada en la tesorería de la Excm. Diputación habiendo sido sufragados todos los gastos extraordinarios por los accionistas.

La comisión nos ruega demos las gracias á todos los que han contribuido para un benéfico objeto y nosotros cumplimos gustosos el encargo.

No podemos menos de felicitar á esa comisión por el resultado tan lisonjero obtenido en la fiesta por ellos organizada.

Con la solemnidad de costumbre se ha inaugurado hoy el curso de 1895-96 en el Instituto provincial de esta capital.

Al acto ha concurrido un numeroso y selecto público.

Ayer falleció en Peralta víctima de una pulmonía, nuestro distinguido amigo el ganadero de toros don Pedro Galo de Elorz.

Para asistir á los funerales han salido de esta capital los diputados don Jesús Elorz y don León Yanguas.

Mucho sentimos el fallecimiento de tan conocido y apreciado caballero y enviamos la expresión de nuestro sincero pésame á su distinguida familia.

Parece ser que ha causado bastantes estragos entre Enderlaza y Vera la tormenta que descargó el domingo de madrugada sobre esta provincia.

Una chispa eléctrica mató á dos cerdos que se hallaban durmiendo en el pajar de un caserío próximo á Enderlaza, y un río que se desbordó arrastró terrenos y estropeó otros ocasionando á los labradores pérdidas considerables.

Han llegado á esta ciudad con objeto de cursar sus estudios en los establecimientos de enseñanza, gran número de estudiantes.

Han llegado á Pamplona los diputados frailes señores Gaztelu y Gastón.

Tenemos entendido que por la secretaría de la Diputación se trabaja activamente en la redacción de un reglamento para el servicio de las oficinas provinciales y otro reformando el sistema de cobranza de las contribuciones.

Aplaudimos el celo y actividad del señor secretario de la corporación foral.

Ha sido concedida la pensión de 50 céntimos acordada por el Gobierno á Gabriela Sagas, Juana Iriarte y Josefa Aldave, mujeres reproductivas de Casimiro Beraza, Francisco Salazar y Rafael Ventura, soldados de esta zona de reclutamiento que han marchado á Cuba.

Dice *La Lealtad Navarra*: «Hemos visto funcionar las nuevas calderas y maquina instaladas en la estación central de alumbrado eléctrico del municipio, que funcionan admirablemente aunque todavía no seccionan completamente terminada su instalación, pues faltan algunos detalles de poca importancia.»

y que la vista podía distinguir más claramente los objetos. El maquinista y el fogonero me seducían, y por nada en el mundo hubiera dejado en aquel momento de admirar al indómito mecanismo de hierro domado y dirigido dócilmente por el mecanismo humano.

Recorrimos en cinco ó seis minutos los cinco ó seis kilómetros que separan á Tafalla de Olite.

Al divisar los carcomidos muros y los rotos torreones del alcázar de Carlos III el Noble, al contemplar aquellas ruinas venerables y aquella masa de escombros, todo el pasado glorioso de Navarra, resugió ante mi mente con fulgores de una pureza inmaculada.

Sobre las altas almenas de la torre del Homenaje, única que acaso se conserva más firme que las demás, reposaba una cigüña. Era el único habitante de aquella mansión de reyes que ya no oír los cantos del trovador, ni el férreo pisar de los caballeros, ni el rumor de los hombres de armas, ni el crujir de los arneses, ni el dulcísimo ritmo del laud, ni las endechas del legendario príncipe de Viana. ¡Nadal!

Envié un adiós, más con el corazón que con los labios, al histórico monumento, y el hierro, esclavizado, dominado por el vapor, siguió llevándome lejos, como si quisiera recordarme que el progreso humano, en su incesante movimiento evolutivo, ha dejado muy atrás las edades y los días en que se destinaba á construir mallas y forjar espadas.

Marceña, con su antiguo palacio de Mosen Pierres de Peralta y su moderno convento de Agustinos, de donde sale para las remotas posesiones españolas de la Oceanía los nuevos evangelizadores; Villafranca con su alegre campiña sobre el Aragón, y Milagro, mirando por un lado á Castilla y por otro á Navarra, desfilaron ante nosotros por el rápido rodar del tren.

Entramos en Castejón, dejando á nuestra espalda el largo puente tendido sobre el Ebro. Eran entonces las doce y treinta y cinco minutos. La naturaleza, caldeada, achicharrada por una temperatura del Senegal, parecía como adormecida. Solo turbaba el silencio profundo el canto de la cigarra, las voces de los mozos de la estación y el ruido de las máquinas que maniobraban.

Yo andaba de un lado á otro procurando convencerme de que no había hecho una larga travesía en un mar borrascoso. El suelo se movía bajo mis pies y tenía las extremidades inferiores insensibilizadas, anestesiadas cual si fuesen de goma. No sabía darme cuenta de nada. Tan solo creía recordar que dos hombres, con una seguridad pasmosa, engrasaban la maquina que nos había llevado, llenaban de carbón la hornilla ó gobernaban la pesada mole, siempre serenos, con la mano fija en el regulador y la vista unas veces en el manómetro y otras á lo largo de las dos cintas de acero que enfrente se extendían. Proseguimos la vertiginosa marcha.

A la una y cuatro el convoy se detenía en Tudela. Una comisión del Ayuntamiento esperaba nuestra llegada para ofrecer sus respetos á los viajeros. Todas las casas de la ciudad tenían herméticamente cerrados balcones y ventanas para resguardar el interior de los ardores de una atmósfera irrespirable: la elevada torre de la Catedral desafiaba impávida la abrasada caricia del astro del día, mostrándose erguida en el centro de la población.

A las dos dejábamos Navarra para entrar en Aragón. Casi se mezcló el grito del mozo que anunció ¡Cortese! con el del mozo que dijo ¡Gallur! En ambos puntos el tren hizo alto. En el primero, para dar paso á otro que llevaba treinta y seis vagones cargados de barricas de vino: en el segundo, como demostración de respeto á la tierra aragonesa.

Las pruebas de la máquina fueron presenciadas por una representación del Ayuntamiento compuesta de varios concejales, los cuales quedaron altamente satisfechos del lisonjero resultado de las pruebas efectuadas.

Sin forzar el tiro, ni mucho menos, ha desarrollado la máquina 103 caballos de fuerza en los cuatro días que lleva funcionando, lo que da magnífica idea de sus condiciones.

Según noticias, en la cuestación verificada por el Ayuntamiento y parroco de Burguete á beneficio de los perjudicados por el incendio de Espinal se recaudaron 698 pesetas y un gran número de prendas de vestir, todo lo cual ha sido entregado á la Junta de socorros establecida en el pueblo de Espinal para que proceda al reparto.

Mañana les serán satisfechos sus haberes á los maestros jubilados de esta provincia.

Por hacer un disparo de arma de fuego á un convecino suyo ha sido denunciado el vecino de Guirguillano Tomás Eraso.

Ha sido puesto á disposición del señor gobernador civil un sugeto natural de la provincia de Burgos que carecía de domicilio en esta ciudad y andaba postulando.

El Ayuntamiento de Alsásua se propone introducir en aquella localidad las siguientes mejoras.

- 1.ª La construcción de un alcantarillado, varias zanjas para el curso de las aguas pantanosas y continuación del espolón.
 - 2.ª La de un puente de madera debajo de otro metálico, perteneciente á la Compañía del ferrocarril del Norte.
 - 3.ª La de un enlosado en el juego de pelota y reformas en su frontón.
 - 4.ª Reformas en los edificios destinados á escuelas, matadero y Casa Consistorial.
 - 5.ª La construcción de una nueva Secretaría y su decorado.
- Bien por el Ayuntamiento de Alsásua.

La Diputación foral ha acordado modificar la redacción del artículo 50 de las Ordenanzas de caminos de esta provincia en los siguientes términos:

«Artículo 50. A menor distancia de 25 metros de la carretera, se prohíbe construir al aire libre hornos de cocer cal, yeso, teja, ladrillo y otros, así como también fabricar carbones ú otras materias cuya elaboración pueda causar molestias ó inconvenientes para el tránsito público, á juicio de la Diputación.»

Hoy tampoco ha llegado el correo de Madrid. Probablemente se recibirá esta noche.

La Emulsión Scott ha producido los mejores resultados

(Desconfiar de las imitaciones)

San Sebastian 28 de Julio de 1895.
El infrascrito Médico titular de esta ciudad, certifico: Que he observado los mejores resultados en cuantas personas han hecho uso del *Acete de Hígado de Bacalao Emulsionado de Scott*. Y para que conste donde con venga, firmo la presente.

Dr. JOSE MANUEL OA.

PARA
SOMBREROS en la fábrica de la calle de CALCETERO, 5.—Precios sin competencia.

Sección amena

MEDALLA

¿QUÉ ES EL AMOR?

Anverso

Horizontes sonrosados, ilusiones placenteras, mágicos sueños, quimeras, rubios querubos alados, dulce néctar, ambrosia, arrobamiento sin tasa, copa que el placer rebasa, música, luz, poesía, espíritu bienhechor, lo ideal y lo intangible, lo divino, lo indecible. En resumen ¡Lo mejor!

Un imberbe de quince años.

Reverso

El engaño, la tortura, el monstruo siempre sediento de crímenes, el tormento, el vicio, la desventura, el genio del mal, cizaña cuya acción de su veneno en malo convierte al bueno desgarrándole la entraña; la causa del deshonor, lo odioso, lo inconcebible, lo abyecto, lo aborrecible... En resumen ¡Lo peor!

Un barbudo de cuarenta años

Por la copia

CASTO DIEZ RIOJA.

RETAZO

Pascual hizo una zarzuela y el público la silbó; solamente la aplaudió el general Valezuela.

Por eso dice Pascual, dando la silba al olvido, que su zarzuela ha obtenido un aplauso general.

J. RODAO.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Remigio ob. y cf.
SANTO DE MAÑANA.—Los Santos Angeles Custodios y San Leodegario ob. y mr.

Florones

cornisas, artonados, dinteles, cartelas, y demás adornos para decorado interior y exterior de edificios en yeso, Staff y cartón piedra. Precios baratísimos.

Juan Irigaray

NAVAS DE TOLOSA N.º 17 (Ensanche)

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 21'4 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 12'0 sobre cero.

La altura barométrica en milímetros, era á las nueve de la mañana de hoy 724'4.
Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores á las expresadas fué 97

ULTIMA HORA

Telefonemas

Madrid 1.º (10'14 m.)

EN HONOR DE PASTEUR

El gobierno francés ha acordado dar á los funerales de M. Pasteur carácter nacional.

La familia del finado recibe de todas las partes del mundo telegramas de pésame.

NUEVOS BARCOS

Es casi seguro que á principios del año próximo serán botados al agua los acorazados *Princesa de Asturias* y *Cardenal Cisneros* que con destino á nuestra marina se construyen en los arsenales de Cádiz y Ferrol.

ENTRE CARLISTAS

Dicen de Zaragoza que entre los carlistas de aquella ciudad reina bastante disgusto á causa del discurso pronunciado por el diputado carlista señor Vazquez Mella en el *meeting* celebrado por los partidarios de don Carlos en el teatro de Pignatelli.

Lo que por lo visto ha disgustado á los carlistas zaragozanos han sido las declaraciones hechas por el señor Mella significando tendencias de republicanismo y abogando por los procedimientos nuevos de los carlistas.

Madrid 1.º (10'18 m.)

SABEN LO QUE SE PESCAN

Dicen de Cuba que á las autoridades de Sagua la Grande se han presentado trece hombres armados que prestaban sus servicios en la partida insurrecta que capitanea Serafin Sanchez.

Los trece insurrectos solicitan ser indultados.

MARTINEZ CAMPOS

El general en jefe del ejército de Cuba encuéntrase actualmente en las Villas, ignorándose si permanecerá aquí algunos días ó marchará inmediatamente para otro punto.

UN MINISTRO DE VIAJE

Dícese, sin fijar el día, que el ministro de la Guerra marchará en la presente semana con dirección á San Sebastian para conferenciar con el presidente del Consejo de ministros.

Coméntase este viaje por cuanto en la conferencia que han de celebrar los señores Cánovas y Azcárraga ha de tratarse algun asunto importante que algunos dicen puede ser el relativo al envío de nuevos refuerzos á Cuba.

Madrid 1.º (10'31 m.)

A LOS ESTUDIANTES

Teniendo en cuenta el forzoso retraso causado por los temporales en las comunicaciones, háse prorrogado hasta el 10 de Octubre el plazo para las matrículas en los establecimientos de enseñanza.

NOTICIAS DE CUBA

Un telegrama de Londres dice que en los últimos días han tenido lugar en la provincia de Santa Clara (Cuba) varios encuentros y escaramuzas entre tropas y los insurrectos.

En la mayor parte de estos encuentros los insurrectos contaban con superior número de fuerzas que las tropas españolas, pero sin embargo la victoria ha sido de nuestros soldados que han hecho al enemigo numerosas bajas entre muertos y heridos.

Dice el mencionado telegrama que el cabecilla Maceo, acosado por nuestras tropas, ha tenido que abandonar las posiciones que ocupaba cerca de Guanánamo, dirigiéndose hacia el Oeste.

Almodóvar.

Anuncios preferentes

Oficiala de sastr

Se necesita una que sepa su obligación.
ESTAFETA 15, 1.º 1-6

Ayuntamiento de Murillo el Fruto

Este Ayuntamiento tiene de venta una buena partida de teja y ladrillo, de excelente construcción, que facilitará á seis pesetas el ciento, pago de presente.
Murillo el Fruto 1.º de Octubre de 1895.—El presidente, *Juan de Dios Casajús*. 1-6

Arriendo de habitación

Se arrienda espaciosa, sita en la Plaza de la Constitución número 29; para precio y condiciones dirigirse á los escritorios, Constitución número 30, entresuelo, y Espoz y Mina 19. Habilitación de Clases Pasivas.
Pamplona 5 Septiembre de 1895.
Salustiano Eusa.

Vino superior de Artajona

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navarraz, calle de San Antón, 48, y Nueva, frente á las Escuelas.
Se recomienda á sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen á probarlo, pues les ha de agradar.
San Antón 48 y Nueva frente á las Escuelas
NOTA. Tambien se expenden ricos vinos dulces y secos.

Sustitutos

El que suscribe contratará cuantos se le presenten y reúnan condiciones para la Península y Ultramar, pagando precios satisfactorios para el próximo reemplazo de 1895.
Dirigirse calle de la Estafeta número 65, 2.º, Pamplona.
Pascual Mañero.

La Perla Vinícola

Queda abierto en la calle de San Lorenzo, número 16, un nuevo establecimiento donde encontrará el público los mejores vinos, así como vinagres, aguardientes, gaseosas, cervezas, etc., etc.
Hay esquisitos vinos á 15, 20 y 25 céntimos pinta.
Vinagre superior á 15 céntimos.
No equivocarse, *San Lorenzo núm. 16*



PIANOS

Se alquilan nuevos desde 10 pesetas mensuales y se venden al contado y á plazos.
Música barata de todas las ediciones así como métodos de solfeo y demás ramos de la enseñanza musical.
Armoniums Instrumentos de banda y orquesta. Guitarras, bandurrias y accesorios de todos precios.
Cuerdas armónicas; por mayor grandes descuentos.
Papel de música de 1.ª clase en todos tamaños y pautas, á 0'15 y 0'20 pesetas cuadernillo.
ESTANISLAO LUNA.—39 CONSTITUCION 39

Instalaciones

de tuberías de hierro galvanizado y plomo con todos sus accesorios correspondientes para las aguas de Arteta

Macario Solanas; socio de la casa Foven y Solanas de Zaragoza, tiene el gusto de ofrecer á este vecindario, hacerles las instalaciones, como viene efectuándolo en otras importantes poblaciones con el mayor esmero y economía, garantizando su solidez y perfección.

Lleva ya varias colocadas en esta capital á satisfacción de sus propietarios, las cuales pueden visitarse en el momento que lo deseen.

Esta sucursal de la de Zaragoza cuenta con fuentes, inodoros ingleses y además con operarios muy prácticos para esta clase de trabajos.

Para detalles precios y demás

PELLEJERIAS 78.—PAMPLONA

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D.º FRANK



Posada del Peine

MADRID

Calle de Postas, á 100 pasos de la Puerta el Sol y de la Central de Correos y Telégrafos, y á 20 de la plaza Mayor

Hospedajes desde 1 peseta

Edificio modelo há poco reconstruido, con todos los adelantos, alumbrado y servicio toda la noche, magníficos retretes inodoros y fuentes en todos los pisos, rigida administración y moralidad; proporcionan seguridad, confianza, tranquilidad y economía en todo el servicio, incluso en el comedor.

Merece visitarse para apreciar bien su importancia. No fiarse de nadie, esta casa no tiene sucursal alguna, ni coches, ni agentes, y como distintivo especial, hay un magnifico reloj de torre en su fachada principal.

Vinos viejos superiores y de mesa

PRECIOS ECONOMICOS

Quien desee beber los más exquisitos vinos viejos puede pasar á probarlos al almacén, calle de San Antón número 48, y Nueva frente á las Escuelas.

Se sirve á domicilio por cántaros y por botellas, y al consumidor por menor en el establecimiento con comodidad.

Hay vinos embotellados de varios años, riquísimos. Sidras espumosas de Villaviciosa (Asturias) y de San Sebastian.

Cervezas, gaseosas, vinos rancios viejos, generosos, aguardientes, licores, vinagre, etc.

El dueño del establecimiento, Francisco Navarraz, garantiza todos los líquidos que expende y por su bondad los recomienda.

San Antón, (hoy Mártires de Cirauqui) 48, y Nueva, frente á las Escuelas.

Para la enseñanza de música

Curso de 1895-96

Nuevos y grandes descuentos en toda clase de métodos y estudios de solfeo, piano, etc., etc.
En casa de LUNA.



REPERTORIO COMPLETO de los Juegos Recopilados

por D. Luis Marco y D. Eugenio de Ochoa

Ilustrado con más de 1.000 figuras

Se halla de venta en la librería editorial de los Señores Bailly-Baillière é Hijos, plaza de Santa Ana, número 10, Madrid, y en las principales librerías de España y Ultramar, donde se admiten suscripciones al precio de 1 peseta el cuaderno y 10 céntimos de peseta la entrega.

Arriendo de bodega

Se arrienda una espaciosa bodega en la casa Navarraz número 21, antigua del señor marqués de Rozaljo y tiene comunicación con la número 16 de la calle Mañeta de la misma propiedad, con existencia de seis cubas de cabida 134 cargas, con espaciosos y grandes lagos y entrada.

Para precio y condiciones dirigirse á los escritorios del que suscribe, Constitución 30 entresuelo y Espoz y Mina 19, cuarto segundo. Habilitación de Clases Pasivas.

Pamplona 5 de Septiembre de 1895.

Salustiano Eusa.

La última y más práctica invención

Todos son capaces de producir fotografías magníficas con la cámara fotográfica

"KODINET,"

Es la cámara más perfecta y práctica que existe. Todos los conocedores que la han visto y se han servido de ella, dicen unánimemente que es una verdadera maravilla. Con privilegio en todos los países del mundo. Hace la fotografía cuadrada, redonda ó de forma diferente. Contiene una gelatina que se pueden tomar veinticinco fotografías sin abrir ó recargar la cámara.

Las fotografías, perfectamente agudas y claras, pueden agrandarse hasta 15 x 20 centímetros. Está muy bien construída y acabada con mucho gusto, siendo la parte principal de aluminio, es muy ligera. Puede llevarse en el bolsillo. Su manejo es tan sencillo que con las instrucciones ilustradas que acompañan cada aparato cualquier muchacho ó niña puede producir y terminar completamente toda fotografía.

Todo lo que se ha de hacer es apretar un botón y la fotografía está tomada. Como garantía de las excelentes cualidades y condiciones de la KODINET, prometemos devolver el importe recibido y pagar los gastos de porte, de ida y vuelta, si el aparato no diera la mayor satisfacción.

Precio: completo, 25 pesetas

Se remite á todos los países, porte pagado y libre de derechos, contra el recibo de montaje. La mejor manera de remitir fondos es por medio de billetes del Banco de España, en carta certificada.

Dirección: E. C. Benedikt y C.ª 27, Ann St., Glasgow, (Inglaterra)

Se desea inmediatamente en todas las localidades una persona inteligente para que sea nuestro agente. La mayor recompensa, sin dejar a ocupación ó residencia presentes.

LOS NUMEROSOS MÉDICOS QUE EMPLEAN la SOLUCION PAUTAUBERGE

al CLORHIDRO-FOSFATO de CAL CREOSOTADO

la consideran como el remedio más seguro y eficaz contra las

ENFERMEDADES DEL PECHO

TISIS, BRONQUITIS CRÓNICAS, TOSES ANTIGUAS y PERTINACES, DENGUE

Las Cápsulas Pautauberge se emplean en los mismos casos y convienen á las personas que no quieren tomar la creosota bajo la forma de solución.

En casa de L. PAUTAUBERGE & C.ª, 22, rue Jules César, París, y las principales boticas.

SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Exigir la marca de « la Mujer de 3 piernas »).

Una cucharada por la mañana y otra por la noche en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche

TARIN, Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-interno de los Hospitales PARIS - 9, place des Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

SOLUCION CASES

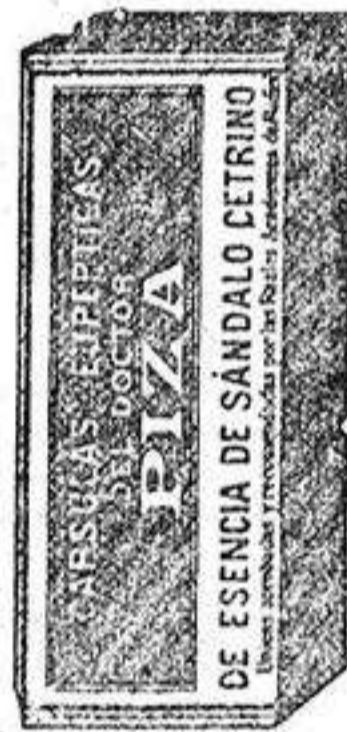
DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL

Premiada en varias Exposiciones

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etcétera, sustituyendo con ventaja á la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

ARA ENFERMEDADES URINARIAS

SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS



al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

VINO DE VIAL

Tónico Analtptico Reconstituyente



A la Quina Jugo de Carne Fosfato de Cal

El Tónico mas energico para Convalecientes, Ancianos, Señoras, Niños raquiticos ó debiles y todas las personas delicadas. El VINO de VIAL es la reunion de los medicamentos los mas activos para combatir: la Anemia, Clorosis, Dispepsia, Gastritis, Edad critica, Debilidad, Convalecencia, & en una palabra, todos estos estados de languidez, enfraquecimiento, extenuacion nerviosa en los cuales los temperamentos de nuestros dias se hallan predisuestos.

LYON — Farmacia J. VIAL, rue de Bourbon, 14 — LYON

Depósito en todas las farmacias.

El Morrhual contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado de bacerao, obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado que el MORRHUAL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo, escrófula, hipertismo y estado caquético en general. No contiene el MORRHUAL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno. 10 reales frasco, 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

PRIMER PREMIO EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE BARCELONA 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

PREMIADO CON MEDALLAS DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO

PRINCIPIO ACTIVO DEL AGENTE DE NIGADO DE SACARAO

MORRHUAL

DEL DR. PIZÁ

CAPSULAS EFECTIVAS

CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS

Preparadas por el DOCTOR CLIN Premio Montyon

Las Cápsulas Mathey-Caylus de Cáscara delgada de Gluten nunca cansan el estómago y están recetadas por los Profesores de las Facultades de Medicina y los médicos de los Hospitales de París, Londres y Nueva-York para curar rápidamente: Los Flujos antiguos ó recientes, la Gonorrea, la Blenorragia, la Cistitis del cuello, el Catarro y las Enfermedades de la vejiga y de las vías urinarias.

Exíjanse las Verdaderas Cápsulas Mathey-Caylus de CLIN y C.ª, de PARÍS que se hallan en las principales Boticas y Droguerías.

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de 25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur FARINE LACTÉE NESTLÉ 18 médailles d'OR



- La Farine lactée Nestlé contient le meilleur lait des Alpes suisses.
- La Farine lactée Nestlé est très facile à digérer.
- La Farine lactée Nestlé évite les vomissements et la diarrhée.
- La Farine lactée Nestlé facilite le sevrage et la dentition.
- La Farine lactée Nestlé est prise avec plaisir par les enfants.
- La Farine lactée Nestlé est d'une préparation facile et rapide.
- La Farine lactée Nestlé remplace avantageusement le lait maternel, lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et droguerías.

Para pedidos pueden dirigirse á Don Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único agente en toda España.

LICOR del Dr. LAVILLE GOTA REUMATISMOS

Específico probado de la GOTA y REUMATISMOS, calma los dolores los mas fuertes. Accion pronta y segura en todos los períodos del acceso.

VENTA POR MENOR. — EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

Papel para envolver, se vende en la Administración de este periódico.

SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean trigo, cebada, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y to la clase de granos y legumbres. EL GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos debajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos é impidiendo el desarrollo de la carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este producto de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simiente mezclada con EL GERMINADOR y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR con el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.

Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en porte pagado hasta la estación en que se designe. Dirigir los pedidos acompañados de su importe al depositario exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.